

MPASSE

٤٥٣
453

فلا

YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC 2022

VOLUME 54 ISSUE 1

PUBLISHED FOR THE



INTERNATIONAL
COUNCIL FOR
TRADITIONAL
MUSIC



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC

Department of Music, Lehigh University, 420 East Packer Avenue, Bethlehem, PA 18015, USA

email: secretariat@ictmusic.org; website: <http://www.ictmusic.org>

PRESIDENT

Svanibor Pettan (SLOVENIA)

SECRETARY GENERAL

Lee Tong Soon (SINGAPORE/USA)

VICE PRESIDENTS

Don Niles (PAPUA NEW GUINEA)

Tan Sooi Beng (MALAYSIA)

EXECUTIVE ASSISTANT

Carlos Yoder (ARGENTINA/SLOVENIA)

EXECUTIVE BOARD

Daniel Kodzo Avorgbedor (GHANA)

João Soeiro de Carvalho (PORTUGAL)

Naila Ceribašić (CROATIA)

Silvia Citro (ARGENTINA)

Brian Diettrich (NEW ZEALAND)

Catherine E. Foley (IRELAND)

María Ostaszewski (CANADA)

Marie Agatha Ozah (NIGERIA)

Kendra Stepputat (AUSTRIA)

Jasmina Talam (BOSNIA AND HERZEGOVINA)

Louise Wrazen (CANADA)

ICTM STUDY GROUPS

African Musics: Sylvie Le Bomin (FRANCE), *Chair*

Applied Ethnomusicology: Huib Schippers (USA), *Chair*

Audiovisual Ethnomusicology: Leonardo D'Amico (ITALY), *Chair*

Ethnochoreology: Catherine E. Foley (IRELAND), *Chair*

Global History of Music: Razia Sultanova (UNITED KINGDOM), *Chair*

Historical Sources: Gerda Lechleitner (AUSTRIA), Susana Sardo (PORTUGAL), *Co-chairs*

Iconography of the Performing Arts: Zdravko Blažeković (USA), *Chair*

Indigenous Music and Dance: Marcia Langton (AUSTRALIA), *Chair*

Maqām: Alexander Djumaev (UZBEKISTAN), *Chair*

Mediterranean Music Studies: Ruth Davis (UNITED KINGDOM), *Chair*

Multipart Music: Ardian Ahmedaja (AUSTRIA), *Chair*

Music and Allied Arts of Greater South Asia: Richard K. Wolf (USA), *Chair*

Music and Dance in Latin America and the Caribbean:

Nora Bammer (AUSTRIA), Javier Silvestrini (PUERTO RICO/AUSTRIA), *Co-chairs*

Music and Dance in Southeastern Europe: Velika Stojkova Serafimovska (NORTH MACEDONIA), *Chair*

Music and Dance of Oceania: Georgia Curran (AUSTRALIA), *Chair*

Music and Dance of the Slavic World: Ulrich Morgenstern (AUSTRIA), *Chair*

Music and Minorities: Svanibor Pettan (SLOVENIA), *Chair*

Music Archaeology: Arnd Adje Both (GERMANY), *Chair*

Music in the Arab World: Hayaf Yassine (LEBANON), Michael Frishkopf (CANADA),

Anas Ghrab (TUNISIA), *Chairing Committee*

Music of the Turkic-speaking World: Abdullah Akat (TURKEY), *Chair*

Music, Education and Social Inclusion: Sara Selleri (UNITED KINGDOM), *Chair*

Music, Gender, and Sexuality: Marko Kölbl (AUSTRIA), *Chair*

Musical Instruments: Gisa Jähnichen (GERMANY/CHINA), *Chair*

Musics of East Asia: Hee-sun Kim (SOUTH KOREA), *Chair*

Performing Arts of Southeast Asia: Made Mantle Hood (TAIWAN), *Chair*

Sacred and Spiritual Sounds and Practices: Irene Markoff (CANADA) and

Marcia Ostaszewski (CANADA), *Co-chairs*

Sound, Movement, and the Sciences: Kendra Stepputat (AUSTRIA), *Chair*

The International Council for Traditional Music (a non-governmental organisation in formal consultative relations with UNESCO) is the world organisation for the study, practice, and documentation of music, including dance and other performing arts.

Printed and bound in Great Britain by Bell & Bain Ltd, Glasgow

YEARBOOK FOR
TRADITIONAL
MUSIC 2022

VOLUME 54 ISSUE 1

YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC
EDITORIAL BOARD

Lee Tong Soon, Lehigh University, USA
Tasaw Hsin-chun Lu, Academia Sinica, Taiwan
Luo Ai Mei, Ministry of Science and Technology, Taiwan
Giorgio Biancorosso, University of Hong Kong, Hong Kong
Lonán Ó Briain, University of Nottingham, United Kingdom

YEARBOOK FOR
TRADITIONAL
MUSIC 2022

VOLUME 54 ISSUE 1

LEE TONG SOON
GENERAL EDITOR

LUO AI MEI
EDITORIAL ASSISTANT

TASAW HSIN-CHUN LU
BOOK REVIEW EDITOR

LUO AI MEI
AUDIO REVIEW EDITOR

GIORGIO BIANCOROSSO
FILM & VIDEO REVIEW EDITOR

LONÁN Ó BRIAIN
MULTIMEDIA REVIEW EDITOR

PUBLISHED BY
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
FOR
INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC

INFORMATION FOR AUTHORS / MATERIALS FOR REVIEW

ARTICLES. Essays offered for publication should represent the author's original research, not previously published, and not under consideration for publication elsewhere. Manuscripts should be 8,000 words maximum (including footnotes and references) and submitted to the online system at <https://mc.manuscriptcentral.com/ytm>. All submissions are initially assessed by the editor. If felt to be suitable, they will then be passed on to referees, whose recommendations, along with the availability of space and an essay's agreement with the overall plan for a given issue, determine whether a paper is accepted. Authors are encouraged to send queries to *General Editor*, Lee Tong Soon, Department of Music, Lehigh University, 420 East Packer Avenue, Bethlehem, PA18015, U.S.A.; email: ytm-editor@ictmusic.org.

REVIEW MATERIALS. Books, periodicals, and other printed material for review should be sent to the *Book Review Editor*: Tasaw Hsin-chun Lu, R2513, Institute of Ethnology, Academia Sinica, 128 Sinica Rd., Sec.2, Nankang District, Taipei 11529, Taiwan, R.O.C.; email: tasaw@gate.sinica.edu.tw.

Audio recordings should be sent to the *Audio Review Editor*: Luo Ai Mei, Research Institute for the Humanities and Social Sciences, Ministry of Science and Technology, 9F., No.97, Sec.1, Roosevelt Rd., Zhongzheng District, Taipei City, 100029, Taiwan, R.O.C.; email: amluo@ntu.edu.tw.

Films and videos for review should be sent to the *Film & Video Review Editor*: Giorgio Biancorosso, Department of Music, The University of Hong Kong, 11/F Run Run Shaw Tower, Centennial Campus, Pokfulam Road, Pokfulam, Hong Kong; email: rogopag@hku.hk.

Links to multimedia sites appropriate for review should be sent to the *Multimedia Review Editor*: Lonán Ó Briain, Department of Music, The University of Nottingham, Lakeside Arts Centre, University Park, Nottingham, NG7 2RD, UK; email: Lonan.Obriain@nottingham.ac.uk.

SUBMISSION FORMAT. All manuscripts must be in English and should be sent in Microsoft Word formats (.doc, .docx). Please use 12 pt Times New Roman font, with double-spaced, left-aligned paragraphs. Italicise all occurrences of non-English words. Subheadings should be bold and on separate lines from the main text. Footnotes should be numbered consecutively with Arabic numerals throughout the paper, using the footnote feature of your word processor.

In-text citations use the author-date system of referencing (e.g., Dibura 1981), with full bibliographic references listed at the end of the paper. The list of references should contain bibliographic details, including the full name of all authors and editors. Please consult the style used in the current *Yearbook* and the

Chicago Manual of Style. A detailed submission guideline may be downloaded from the ICTM website at <http://ictmusic.org/publications/yearbook-for-traditional-music/submissions>.

Illustrations (photographs, diagrams, music and dance notations, maps, etc.) of publishable quality should be provided as separate computer files—they should not be included in the file containing the article's text. Computer files of photographs and maps should be supplied in both greyscale and colour (if applicable), saved in JPEG or TIFF format, minimally at 300 dpi at 100% size. Diagrams, line drawings, and musical examples should be supplied as black-and-white bitmap files in TIFF format at 1000 dpi at 100% size. The maximum dimensions of all illustrations are 19 cm height × 11.6 cm width, but they will very likely be reduced during typesetting. All illustrations and tables should be numbered consecutively in the order of their appearance in the paper and labelled "Figures" (e.g., Figure 1, Figure 2). Please provide captions for all figures; the submission should also contain in-text references to all figures. If illustrations cannot be provided as computer files, the hard copy supplied should be suitable for scanning and publication. In such cases, the hard copy must have figure numbers written in pencil on the reverse side. Authors are responsible for obtaining appropriate permissions for the use of any illustrations that are not their own creations. For more information about illustrations, please visit: <http://www.cambridge.org/core/services/authors/journals/journals-artwork-guide>.

All manuscripts must be accompanied by an English abstract within one hundred words and a brief biography of the author of no more than seventy words. Authors are also encouraged to supply an abstract of their article in the language of the subject matter. A glossary of non-English terms should accompany the submission whenever appropriate (please refer to the latest volume for examples).

Authors whose papers are accepted for publication are encouraged to make use of the Cambridge Core to upload materials meant to supplement printed articles in the journal. Authors are encouraged to make available for downloading any audio-visual recordings of the music and dance examples discussed in their articles. The general editor welcomes discussion over such details.

Members/subscribers of the International Council for Traditional Music in good standing have access to the *Yearbook for Traditional Music* through Cambridge Core.

YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC

VOLUME 54 ISSUE 1 / 2022

Information for Authors / Materials for Review v

General Editor's Preface vii

ARTICLES

Political Participation and Engagement in East Germany
Through Chilean *Nueva Canción* JESSE FREEDMAN 1

Banding Together in Cape Town and Lagos: Engaging
Reciprocity as Applied Ethnomusicology
SYLVIA BRUINDERS AND JOSEPH KUNNUJI 27

Hearing Cosmopolitan Nationalism in the Work of Fairuz and
the Rahbani Brothers NOUR EL RAYES 49

BOOK REVIEWS

Schwartz, Jessica A. *Radiation Sounds: Marshallese Music and
Nuclear Silences* KIRSTY GILLESPIE 73

Ordoulidis, Nikos. *Musical Nationalism, Despotism and
Scholarly Interventions in Greek Popular Music* IOANNISTSIOLAKIS 75

Peterson, Marina. *Atmospheric Noise: The Indefinite Urbanism
of Los Angeles* MARIETHOMPSON 77

Lie, Siv B. *Django Generations: Hearing Ethnorace and Jazz
Manouche in France* JEREMIAH SPILLANE 79

AUDIO REVIEWS

- Bai Opera: Only the Mountain Echo Responds*
Dai Opera: A Song Wafts into the Heart GLORIA WONG 83
- Unforgotten—Music from the Balkans and Anatolia*
MARIJA DUMNIĆ VILOTIJEVIĆ 85

MULTIMEDIA REVIEWS

- Cambodian Living Arts* FRANCESCA BILLERI 89
- Mae Mai* ANIARANI ANDITA 93

CORRIGENDUM

- Stephen Jones: a blog. Produced by Stephen Jones. Written in English with recordings in Chinese and other languages.
URL: <https://stephenjones.blog/> – CORRIGENDUM 97